

Iranian Journal of Applied Linguistics (IJAL)

Vol. 21, No. 2, September 2018, 195-230

A Young EFL Learner's Lexical Development through Different Input and Output Frequency Patterns

Muhamad Ali Rahimi, Javad Gholami*, Zhila Mohammadnia

Urmia University, Urmia, Iran

Abstract

The present study was undertaken to investigate the effects of varying frequency patterns (FPs) of words on the productive acquisition of a young EFL learner in a home setting. Target words were presented to the learner using games and role plays. They were subsequently traced for their frequencies in input and output. Eighteen immediate tests and delayed tests were administered to measure the oral production following the treatments. To examine the efficacy of varying FPs, target words were grouped into four sets: High Input/High Output (HIHO), Low Input/Low Output (LILO), High Input/Low Output (HILO), and Low Input/High Output (LIHO). The findings revealed that the differences among the FPs were statistically significant. Meanwhile, Wilcoxon signed-rank test identified a significant discrepancy between the words with LILO and HIHO frequency patterns. The findings demonstrated that the differences in FPs led to different productive gains, and higher word production cropped up when words occurred very frequently both in input and output. This study shows that higher teacher talk in tandem with higher learner talk could boost lexical production by a young learner in meaning-focused instructions.

Keywords: EFL child learner; Frequency; Input; Output; Lexical development

Article Information:

Received: 2 June 2018 Revised: 25 July 2018 Accepted: 10 August 2018

1. Introduction

1.1. Background

Earlier advocates of starting teaching a second language (L2) at a very young age justified adopting such a policy merely based on neurological evidence (Stern, 1983). Other studies (Genesee, 1978; Hatch, 1983) demonstrated that other factors, inter alia, higher input, more output opportunities, and implicit learning (Butler, 2009; Singleton, 2005) also play key roles in L2 learning. Nowadays, L2 acquisition theories (Gass, 1997; Long, 1983) as well as usage-based models (Bybee, 2010; Koirala, 2015; Wolter & Gyllstad, 2013) emphasize the role of input as a key driving force in L2 acquisition. For example, usage-based theorists argue that childdirected input contains rich statistical information which indirectly makes the generalization of the language constructions possible. Some researchers even contended that lengthened exposure to language input could result in higher fluency and efficiency when L2 learning is limited to the classroom in a foreign setting (Curtain & Dahlberg, 2010; Enever & Moon, 2009; Larson Hall, 2008). Empirical studies (e.g., Gathercole, 2002; Lieven, 2010; Paradis, 2011; Scheele, Leseman, & Mayo, 2010) have also given credence to the efficiency of input in the acquisition of language by L2 children. For instance, Scheele et al. (2010) reported that bilingual learners required more exposure to input to acquire words in a majority language.

Nevertheless, the potentials of input to account for acquisition have raised some controversies (Bohman, Bedore, Pena, Mendez-Perez & Gillam, 2010; Erlam, 2003; Swain, 1985). Nativist theories consider input to be less powerful in accounting for all the properties of language (White, 2003) and argue that input denies the negative evidence essential for the prevention of overgeneralization (Schwartz, 1999). This position was also supported by Swain (1985) whose Output Hypothesis strongly objected to the Input Theory of Krashen (1981) who strongly claimed that input data,

once comprehended, would lead to automatic production. Instead, Swain (1985) argued that output is required for the processing of language and automatization of L2 production.

Some studies have compared the effect of output with that of input in children's L2 acquisition. For example, Bohman et al. (2010) found that children's output was more influential for L2 morphosyntactic development than input. Their findings implied that production accounted for the accuracy and automaticity of morphosyntactic constructions. Similarly, Paradis's (2011) findings showed that output in comparison to input was a stronger predictor of L2 vocabulary/morphology acquisition As established by some studies, closed-class words including pronouns, determiners, conjunctions, and prepositions were reported not to be sensitive to input effect for both first language (L1) and L2 acquisition (Crossley, Salsbury, Titaki & MacNamara, 2014; Goodman, Dale & Li, 2008).

Despite the above-posed arguments, it is evident that both input and output data contribute to the efficient acquisition of a language. However, the amount of the contribution of each type of data for the efficient L2 learning has not been sought for in many studies. To pursue this goal, frequency as one of the main features of both input and output, was used in the current study. It was hypothesized that different frequency patterns of linguistic elements in input and output may lead to different word productions by an English as a foreign language (EFL) young learner in a home learning context. The next two sections elaborate on the frequency in brief and review some studies concerning frequency and language acquisition.

1.1. Frequency and language learning

Frequency is defined by Crossley et al. (2014, p. 302) as "the raw occurrence of linguistic items in the absence of context", that is the raw token counts of the constructions of different sizes. It is posited that linguistic features are processed and produced with much facility when the learners hear, read, or use them with higher frequency (Mintz, Newport & Bever, 2002). A learner may learn a word from single exposure as a function of fast mapping, but learning is susceptible to decay in fast mappings (Ellis, 2005). Consistent and multiple exposures to the same form in various exemplars help its elaboration and full representation in the language system (Carey & Bartlett, 1978). According to Ellis (2007), recurrent use consolidates the construction trace in memory and primes its subsequent use when needed. Studies have come up with some evidence for the sensitivity of L1 acquisition to frequency at such different aspects as lexical acquisition (Pellicer-Sánchez & Schmitt, 2010; Pigada & Schmitt, 2006; Wang & Koda, 2005), rule learning (Wolter & Gyllstad, 2013; Wulff, Ellis, Römer, Bardovi-Harlig & LeBlanc, 2009), and comprehension and production processing (McDonough & Mackey, 2008; Pellicer-Sánchez, 2015). However, further studies are warranted to establish its efficacy in L2 learning (Larsen- Freeman & Long, 1991; R. Ellis, 1994; Wolter & Gyllstad, 2013). Some inadequate evidence demonstrates the favorable role frequency plays in the L2 learning, but causal evidence is scant (Mackay & Gass, 2002). Researchers postulate that frequency plays some part in the acquisition of L2 system, but its efficacy may be modulated by some accompanying elements like age, L1 background, individual differences, working memory capacity, as well as learning strategies (Mackay & Gass, 2002; Wolter & Gyllstand, 2013). Given the research goal, the following section briefly touches on the role frequency plays in lexical acquisition.

1.2. Frequency and lexical acquisition

Empirical studies corroborate the relationship between frequency and lexical acquisition in L1 and L2. Some findings show that frequency affects the type of lexical categories children learn (i.e., whether they have more knowledge of nouns or verbs relies heavily on the frequency effect). For example, American children have considerable proportion of nouns in their early language development (Gentner, 1982), while Korean and Chinese children know a large number of verbs which highly correlate with their parental input (Goodman, Dale, & Li, 2008). Network Model of Bybee (2010) posits that the processing load of a lexical item decreases with an increase in the lexical strength. Lexical strength is measured on a processing basis which is sensitive to token frequency. High token frequency adds to the strength of any word or morpheme and leaves a trace in the lexicon which, in turn, facilitates the retrieval of the target word. It is even assumed that every inflectional form of a word is stored separately in the lexicon as distinct entry. For example, worked and working are separate entries with respective processing load of their own. Their strength depends on the exposure rate. In effect, the more frequently these items are met in input, the faster they will be processed and consequently they will be less prone to error (Blom et al., 2012). Recent studies have provided substantial evidence in terms of the efficacy of frequency in L2 lexical acquisition. A research was conducted by Koirala (2015) who asked 217 English learners of native Spanish and Portuguese to determine the perceived difficulty of some words belonging to different frequency ranges (1 to 5, 5 to 50, 50 to 500, and 500 to 5000). The results from three-point difficulty scale showed a negative correlation between perceived word difficulty and frequency. To put it differently, as the rate of the word frequency increased, their perceived difficulty was found to be reduced for ESL students. Similarly, Chen and Truscott (2010) examined the effect of frequency intervals on different aspects of word knowledge. Meanwhile, the researchers investigated if L1

lexicalization has any impact on word meaning. The findings showed that repetition eased the acquisition of lexical items, and that grammatical function was retained better than receptive knowledge after two weeks in the delayed posttest. The study further found that, to learn the meaning, 3 to 7 encounters were needed and that L2 words with no lexicalized counterparts in L1 were more difficult to learn and needed at least 7 exposures to be acquired. A newest evidence was found by Sunama (2018) who examined the effect of frequency of occurrence through reading (1, 3, 7 exposures) on the acquisition of six aspects of L2 word knowledge, such as receptive knowledge of spelling (RS), productive knowledge of spelling (PS), receptive knowledge of parts of speech (RP), productive knowledge of parts of speech (PP), receptive knowledge of meaning (RM), and receptive knowledge of association (RA). The participants were sixty 16-year-old Indian learners of English who learned English as a second language. Immediate posttest showed that seven exposures led to more significant learning on PS, RS, RM, and RA than only one or three exposures.

Children's sensitivity of lexical acquisition to frequency has also been reported in the literature. Brent and Siskind (2001) found that infants between 9 and 15 months old produced many words which correlated highly with those their mothers frequently produced in interaction with them. Schwartz and Terrell (1983) similarly found that one-year-old children learned more frequent words more easily than less frequent ones. Meanwhile, Labov, Rosenfelder, and Fruehwald (2013) reported that higher type frequency of patterns like "blow/blew, know/knew, grow/grew, throw/threw" prevented the child to say "play/pled*" or "obey/obed*" on the single case of "say/said".

Nevertheless, not all word categories are susceptible to frequency effect. As a case in point, despite their higher frequencies in caretaker speech, closed-class words are acquired late, and seldom do learners use them in interaction (Goodman et al., 2008). Further evidence came from a

year-long program of Crossley et al. (2014) examining the spoken data from interactions between six ESL learners and thirteen native speakers of English. The analysis of the frequency values from input and output showed that L2 learners did not produce target words like articles, perfect auxiliaries, question words, complementizers, and possessive pronouns in the same rate as their native interlocutors as they were phonologically less salient but functionally more complicated.

1.4. The present study

This study investigated the effect of input/output frequency patterns (i.e., the number of times the learner hears or produces the same lexical items) on the word production by an EFL young learner. Output frequency added a new dimension to the frequency investigation as it had been less probed by L2 researchers than input frequency. Meanwhile, the current study examined EFL learning in a home setting which is very rare compared to naturalistic and instructed learning. With this in mind, the researchers formulated the following four questions in the present study:

- 1. Are words with various frequency patterns (FPs) in input and output produced differently by a young EFL learner?
- 2. What is an efficient FP for a young EFL learner's word production?
- 3. Is young EFL learner's acquisition of closed-class words sensitive to FPs at a home setting?
- 4. Does home instruction result in efficient production of words by a young EFL learner?

2. Method

2.1. Setting and participant

A six-year-old female learner participated in the study. Rony (a pseudonym) was born in 2010, in Zanjan, a bilingual province in Iran. Mostly, children

in Zanjan speak two languages (Turkish-Persian) and often code-switch in the conversations with the adults and their peers. There is no officially accepted English pedagogy for preschoolers at her age in Iran, and parents usually seek English pedagogy in the privately run institutions or preprimary schools. Being aware of the low effectiveness of English instruction in such settings, the first researcher (the child's parent and her instructor) was inspired to present Rony with systematic English instructions in home context. The case study continued for 11 months from June 2016 to May 2017.

2.2. Design

Frequency Patterns (FP) of target words constituted the *independent* variable (IV). Productive acquisition of words by young learners constituted dependent variable (DV). Occurring at different rates in input and output, new words led to the construction of different frequency patterns. The case learner was exposed solely to instructor language which formed *input* in the study, and the learner's responses and uptake moves ensuing instructor's implicit corrective feedbacks constituted *output*. There was no purposive control on the number of the occurrence of target words, and what came up as FP was a natural process of word occurrence in input and output. Meanwhile, no particular control was exercised on word selection in terms of various aspects of vocabulary knowledge like form, meaning, and function. The following FPs explored from the data formed different levels of IV:

HIHO: (H=high, I=input, O=output) denotes words with high frequencies in both input and output.

HILO: (L=low) denotes words with high frequencies in input, but low frequencies in output.

LIHO: indicates words with low frequencies in input, but high frequencies in output.

LILO: indicates words with low frequencies in both input and output.

2.3. Materials and target words

Due to the age of the participant, "here and now" tasks were planned based on themes like supermarket, restaurant, doctor's office, cloth store, toy shop, etc. Different materials were utilized in the plays, depending on the themes. For example, in the 'restaurant play', you could find toy plastic spoons, forks, plates, tea cups, coffee cups, etc. The tasks were categorized into focused tasks, listen-and-do tasks, question techniques, and interactive tasks (Ellis, 2012; Ellis, 2003; Lyster, 2007; Skehan, 2001). For example, questioning techniques were often used in the language events portrayed in excerpts 1 and 2. Here, the learner had to draw some pictures in the play to depict what the parent was talking about. Moreover, the learner kept a portfolio of her drawings which she later used to describe the events, the objects, and the people in them. For example, in a prelude to a game, the instructor asked the learner to draw some pictures in order to use them in teaching interrogation in present progress 'Is/Are NP(s) V+ing?':

Excerpt 1

I (Instructor): Hanita is fighting a dragon. Draw, hurry up

R (Rony): Dragon!

I: Yeah, ezhdeha (dragon in Persian)

R: ... (drawing)

I: Cow is eating grass. It is eating grass now.

Next, the instructor had to ask questions about the pictures and then let her determine forthwith the truth by saying Yes/No. They took turns in playing such games. The following excerpt exemplifies this:

Excerpt 2

I: Is the cow eating seed?

R: No

I: Are the ants taking bones?

R: No

I: Is the dog eating bone?

R: Yes

In another game, to present locative constructions (*It is under/on NP?*), interrogative locative constructions (*Is it under/on NP?*, where is NP?) and some target words, the instructor and/or Rony were to hide an object somewhere and ask questions about their place while they were looking for the object.

Excerpt 3

I: Where is the pencil?

R: ah, under the sofa? (while she is looking for the object)

I: No.

R: Under the table?

I: Come on, no

R: It is under theunder theboshgab. ('boshgab' means plate)

I: Plate? No. No.

R: It is ...? It is?

I: Is it...?

Each instruction period occurred between 10 and 18 sessions with the aim of having target lexical items and constructions reiterated in the learner and instructor's language. Each session lasted around 20 or 25 minutes, where the focus was on the meaning and outcome of the games, there were implicit corrective feedback instances in the form of recasts and elicitation (Spada, 2014). Consulting the available animated instructional films and books (Peppa Pig cartoons, Let's go, Magic English, Opposites and More, Tiny Talk, Wizadora, to name a few), the instructor interspersed such different lexical categories as nouns, verbs, adverbs, adjectives,

prepositions, pronouns, conjunctions, determiners, and articles into the tailored instructional package (see Table 1). To begin with, the instructor provided a list of words from the proper sources and then categorized them based on their parts of speech. Then, from among each word class, he randomly selected some for the instruction.

2.4. Data collection and Measurement

Instruction sessions as well as measurement sessions were audio recorded by a high tech recording device and then were transcribed by the first researcher into instruction corpora and measurement Corpora. With the culmination of each instruction period, immediate tests were executed with one-week intervals, followed by delayed tests administered with two-week intervals. No pretests were administered to the learner as she was an absolute beginner and had no command of the target words and constructions introduced in the games. To prevent history effect, extraneous factors, such as English media, cartoons, and games in English were controlled during the 11-month treatment sessions. The instructor made use of similar games, play contexts, and picture descriptions to elicit the target lexical items during the measurement. In effect, similar contexts played priming and prompting roles for the learner to remind her of the relevant language events and target words. As with measuring syntactic constructions, where some contexts made the use of certain syntactic patterns obligatory for the learner (see Rahimi, Gholami, & Mohammadnia, 2019), contexts were constructed eliciting and activating the production of certain target words including verbs, articles, adverbs, adjectives, and conjunctions. In measuring the production of some words and constructions, Rony's own drawings were also used, the ones she had made during some instruction sessions and kept as portfolios. She had to describe the events, objects, and people in the picture. In a sample picture description on which the child's ability to accurately produce progressive construction of ' Pro/N

are/is V+ing', and words like *eat*, *cow*, *fight*, *seed*, etc. was going to be tested, she described the events as follows:

Excerpt 4

R: *Ant eating seed.

- -: Hanita is going up the ladder.
- -: I am fighting dragon
- -: *They going to school.
- -: *Cow eating grass.

And in order to measure the production gain of the words like dog, laugh, bone, etc. in the construction $'Is/Are\ NP(s)\ V+ing?'$, the learner was asked to initiate the game by asking some questions from the instructor while pointing to the pictures:

Excerpt 5

R: *ant is jumping?

I: No

R: *Cow fighting Kiaram?

I: Yes

R: *dog is eating ...eating...? in chee mishe? (what is it?)

I: bone ...?

R: *Do you laughing?

Each measurement session lasted between 15 and 25 minutes, depending on the number of the target items to be tested. From June 2016 to May 2017, 18 tests (9 immediate tests and 9 delayed tests) were administered to Rony. In measurement, each target word had almost equal chance to be measured in terms of production unless test task was not transparent, and the instructor had to give extra chances in order to elicit target word(s) from the learner.

2.5. Scoring

The percentage of correct use of lexical and functional words in obligatory context and non-obligatory context was calculated (Pica, 1983) using the formula $\frac{voc}{oc + voc}$, where UOC denotes the number of times the learner supplies target item, OC signifies the number of obligatory contexts, and UNOC stands for the number of non-obligatory contexts, where the learner performed incorrectly. Although this formula worked better with functional words like articles and prepositions than content words, the researchers decided to follow similar procedure in scoring in order to gather uniform results.

2.6. Data analysis

Following the transcription of instruction sessions, input and output texts were separated in order to identify the trained words in both sets of texts. Later on, the words were computed for their frequencies of occurrence in input and output data for the follow-up analysis. Reliability of the coding was determined for the instructional texts by having an experienced teacher re-transcribe one third of the data. The analysis of the inter-coder reliability found Kappa agreements of 0.91 (p < 0.000) and 0.88 (p < 0.000) for the input and output data, respectively. The first researcher scored the target words in measurement texts in which the percentage of the time a learner was able to provide the target word in the obligatory context was sought and calculated. Consistency in scoring the production performance was also calculated by getting a PhD. candidate to rescore three immediate tests out of nine immediate tests by adhering to the agreed-upon scoring procedures. Computation showed a Kappa agreement of 0.63 (p < .0.000) which is considered to be a substantial agreement in the raters' coding. Furthermore, in order to provide further data for consistency in measurement, the researchers decided to calculate test-retest reliability. They used Spearman

rank-order correlation and came up with the correlation coefficient of 0.90 (p=.001).

The number of target words which were tracked down and computed was 258. Table 1 presents lexical categories, respective examples, and the number of the words traced for their rates of occurrence.

Table 1. Target Lexical Categories under Analyses in the Instruction and Measurement Sessions

Lexical	Number	Examples
Categories		
Nouns	154	Pen, cat, bridge
Verbs	58	Yell, help, put on
Adverbs	5	Tomorrow, early
Adjectives	16	Fatter, large, dark
Prepositions	9	In, up, from
Pronouns	7	Me, your, yourself
Conjunctions	2	And, or
Aux./Modals	5	Did, do, can
Determiners	1	The
Interrog. Word	1	Whose
Total	258	

To examine the questions formulated in the paper, the researchers categorized 258 words into Frequency Patterns (FP), namely *High Input/High Output (HIHO)*, *High Input /low Output (HILO)*, *Low Input/High Output (LIHO)*, and *Low Input/low Output (LILO)*. Friedman test as a non-parametric procedure and Wilcoxon Signed Ranks test were

used to analyze the data concerning the frequency patterns. The result section elaborates on the way the FPs were demarcated and analyzed.

3. Results

In order to investigate the effects of varying FPs on the word production of a preschooler at home setting, high and low frequencies were determined in input and output data. To this end, gross median frequency score was utilized to prevent the negative effect of extreme frequency scores in both data sets. This resulted in the exploration of four types of FPs including HIHO, HILO, LIHO and LILO. Table 2 displays the median frequency scores for the words appearing in input and output, the number of words suited in each FP, and the maximum and minimum frequency scores for input and output.

Table 2. FPs and the Number of Words in Each Type

Data	Gross Median Frequency Scores	Max-Min Frequency Score	No of FP1 HIHO	No of FP2 HILO	No of FP3 LIHO	No of FP4 LILO
Input	43	Max= 335 Min=1	82	39	40	86
Output	9	<i>Max</i> = 92 <i>Min</i> = 1				

Max: Maximum, Min: Minimum, No: Number

As the table depicts, median frequency scores in input and output data were set at 43 (Median=43) and 9 (Median=9), respectively for lexical items. The words occurring above the score of 43 in input and above the score of 9 in output were considered as HIHO items, and the words appearing below the respective frequency scores were taken as LILO words. Moreover, the words lying above median frequency score of 43 in input and below the score of 9 in output went under HILO category. LIHO words

were those which occurred lower than the score of 43 in input, but higher than the score of 9 in output data.

To account for both short and long term lexical production gains, *Total Scores*, which were the average scores from immediate and delayed tests, were used instead of opting for immediate or delayed test scores. Tables 3 and 4 show the target words along with their total and frequency scores in input and output data. Table 3 tabulates the data from the words with LILO and HIHO frequency patterns:

Table 3. Words with LILO and HIHO Frequency Patterns

LILO Words (N=	-86)		HIHO Words (N=82)				
	Total				Total		
Words	Scores	IF	O	Words	Score	IF	OF
			F		S		
Tie	0	42	7	The (N)	92	335	88
Crawl	100	42	7	Under	16	265	29
Make food	100	41	7	And	100	259	92
Work	0	40	5	eat	40	221	33
Wash	0	40	5	Dragon	25	152	54
Ear drop	0	39	6	yourself	0	149	27
Door	100	38	4	Rubber	80	141	72
Sun	100	38	8	tomorrow	40	136	34
Bigger	100	38	14	me	90	129	62
Wedding	85	37	0	Fight	33	129	22
Make snowman	100	37	4	Tree	100	127	17
Lift	0	37	5	Cloud	71	113	23
Happier	100	37	8	Yesterday	100	111	31
Ogre	0	36	3	Snake	66	109	19
Roar	80	36	1	Chick	100	109	11
Or	100	36	5	Key	80	107	30
Train	66	34	6	Scarf	50	105	25
go to the wedding	87	34	5	Mirror	1	100	20

-		
•	_	1
Č	_	٠
	٦	
l	_	
(4	
,	d	
(`	1
0		1
0	7	j
	_	
	Ξ	
	_	
	11 On	
	١.	
	2	ł
	ď	3
	_	
	Ξ	
	٠.	
	¥	
	σ	3
•	112	
•	_	
	۶	
	Έ	
	۰	,
¢	t	
-	Ç	Į
	₫	į
7	C	Į
	ď	3
	C	•
7	Ē	
	۶	
	2	٠
	۲	
	۷	į
- (١
	_	

Softer	66	34	8	Fruits	50	97	24
Turn off	0	32	4	Jacket	50	94	33
handkerchief	0	30	5	Teacher	66	93	23
get up	0	30	5	Underwear	50	91	25
Thinner	100	30	6	Vase	0	91	24
grand	0	29	6	Sweater	0	89	14
father							
Call	0	29	0	Flower	100	89	13
Comb	20	28	6	Cup	100	86	20
Gift	0	28	7	Salt shaker	50	86	21
Cloth	0	27	9	Earrings	100	82	13
Higher	25	27	6	To	37	81	43
Wall	100	27	5	Go up	100	80	25
Vacuum	0	25	5	Chair	0	79	14
Cleaner							
Take (carry)	0	25	1	More	100	79	20
				beautiful			
homework	0	25	5	t-shirt	100	78	29
Story book	0	25	6	Trousers	42	78	16
Bone	100	24	3	Boots	25	78	17
Polish	0	23	6	Belt	50	76	13
Dark	0	23	4	Dresser	0	76	14
get out of	0	23	6	Spoon	66	75	35
Doll	50	22	4	Bird	100	74	11
Sweeper	0	22	5	Frog	100	73	12
grand	0	22	7	Girl	100	72	34
mother							
Vacuum (v)	0	22	3	Turn on	0	72	19
Office	100	22	6	Play	0	71	12
sore feet	0	21	0	House	100	69	20
eye drop	0	21	0	Mountain	80	69	15
Gloves	75	21	5	Pitcher	0	69	15
Yell	0	21	7	Alone	100	69	34
Toothache	0	20	0	Earache	100	68	12
Desk	0	20	4	Keyboard	100	68	14
Carpet	0	20	6	We	0	68	72
Sore hand	0	19	0	Pencil	80	68	22

Shovel O								
Do the fire 0 19 5 Slippers 100 63 38 Works Help 0 18 3 wristwatch 0 63 15 Break 0 18 6 Body 0 61 13 Date 100 17 8 Butter 50 61 24 Invite 0 17 4 Fork 50 59 25 Pants 0 16 5 Balloon 0 58 13 Back 100 15 3 Jam 0 58 13 Back 100 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 25 Chocolate milk 100 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57	Giraffe	100	19			100	64	22
Works Help 0 18 3 wristwatch 0 63 15 Break 0 18 6 Body 0 61 13 Date 100 17 8 Butter 50 61 24 Invite 0 17 4 Fork 50 59 25 Pants 0 16 5 Balloon 0 58 13 Back 100 15 3 Jam 0 58 13 Back 100 15 3 Marker 0 58 15 Purse 0 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 25 Chocolate milk 100 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 3 Ruler 0 57								
Help 0 18 3 wristwatch 0 63 15 Break 0 18 6 Body 0 61 13 Date 100 17 8 Butter 50 61 24 Invite 0 17 4 Fork 50 59 25 Pants 0 16 5 Balloon 0 58 13 Back 100 15 3 Jam 0 58 19 Purse 0 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 25 Chocolate milk 100 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 19		0	19	5	Slippers	100	63	38
Break 0 18 6 Body 0 61 13 Date 100 17 8 Butter 50 61 24 Invite 0 17 4 Fork 50 59 25 Pants 0 16 5 Balloon 0 58 13 Back 100 15 3 Jam 0 58 19 Purse 0 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 16 Travel 0 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 23								
Date 100 17 8 Butter 50 61 24 Invite 0 17 4 Fork 50 59 25 Pants 0 16 5 Balloon 0 58 13 Back 100 15 3 Jam 0 58 19 Purse 0 15 3 Jam 0 58 19 Purse 0 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 16 Travel 0 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 22 Weight 0 13 2 Friend 100 57 19	Help							
Invite 0 17 4 Fork 50 59 25 Pants 0 16 5 Balloon 0 58 13 Back 100 15 3 Jam 0 58 19 Purse 0 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 25 Chocolate milk 100 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 19 Bite 0 10 3 Light 100 55 18 <					•			
Pants 0 16 5 Balloon 0 58 13 Back 100 15 3 Jam 0 58 19 Purse 0 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 16 Travel 0 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 19 Bite 0 13 0 Wallet 0 56 18 Garlic 0 10 8 Railroad 100 53 10								
Back 100 15 3 Jam 0 58 19 Purse 0 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 16 Travel 0 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 19 Bite 0 13 0 Wallet 0 56 18 Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 16 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16	Invite							
Purse 0 15 3 Marker 0 58 25 Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 16 Travel 0 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 23 Bite 0 13 0 Waller 0 56 18 Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 Watch 0 10 6 Wear 40 52 14								
Chocolate milk 100 15 9 Necklace 0 58 16 Travel 0 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 19 Bite 0 13 0 Wallet 0 56 18 Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 <td>Back</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	Back							
Travel 0 15 6 Knife 100 57 20 Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 19 Bite 0 13 0 Wallet 0 56 18 Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 18	Purse							
Feet 0 14 1 Egg 100 57 22 Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 19 Bite 0 13 0 Wallet 0 56 18 Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18	Chocolate milk	100	15	9	Necklace	0	58	16
Weight 0 14 3 Ruler 0 57 23 Tail 50 13 2 Friend 100 57 19 Bite 0 13 0 Wallet 0 56 18 Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 3 Shark 100 49 14 <t< td=""><td>Travel</td><td>0</td><td>15</td><td>6</td><td>Knife</td><td>100</td><td>57</td><td>20</td></t<>	Travel	0	15	6	Knife	100	57	20
Tail 50 13 2 Friend 100 57 19 Bite 0 13 0 Wallet 0 56 18 Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 veream Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 <td>Feet</td> <td>0</td> <td>14</td> <td>1</td> <td>Egg</td> <td>100</td> <td>57</td> <td>22</td>	Feet	0	14	1	Egg	100	57	22
Bite 0 13 0 Wallet 0 56 18 Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21	Weight	0	14		Ruler	0	57	23
Garlic 0 10 3 Light 100 54 15 Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 cream Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66	Tail	50	13	2	Friend	100	57	19
Onion 100 10 8 Railroad 100 53 10 Children 33 10 0 Chocolate 100 53 16 Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16	Bite	0	13	0	Wallet	0	56	18
Children 33 10 0 Chocolate cream 100 53 16 Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17	Garlic	0	10	3	Light	100	54	15
Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato	Onion	100	10	8	Railroad	100	53	10
Watch 0 10 6 Wear 40 52 14 Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose	Children	33	10	0	Chocolate	100	53	16
Leaf 0 9 1 eyeglasses 33 50 34 City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 2 0 <					cream			
City 100 9 8 Honey 100 50 23 Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 2 0 <td>Watch</td> <td>0</td> <td>10</td> <td>6</td> <td>Wear</td> <td>40</td> <td>52</td> <td>14</td>	Watch	0	10	6	Wear	40	52	14
Oven 0 9 6 Cheese 100 50 18 sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 2 0	Leaf	0	9	1	eyeglasses	33	50	34
sore knee 0 8 0 Bed 0 50 15 Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 2 0	City	100	9	8	Honey	100	50	23
Harder 0 8 3 Shark 100 49 14 Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 2 0	Oven	0	9	6	Cheese	100	50	18
Brother 50 7 7 Taller 37 48 21 Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 3 0 at night 0 2 0	sore knee	0	8	0	Bed	0	50	15
Sea 100 7 2 Match 66 47 21 Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 3 0 at night 0 2 0	Harder	0	8	3	Shark	100	49	14
Math 0 6 3 Soap 0 47 16 plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0	Brother	50	7	7	Taller	37	48	21
plant (v) 0 6 1 Egg 100 47 22 Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 3 0 at night 0 2 0	Sea	100	7	2	Match	66	47	21
Backache 50 5 1 Buy 0 45 17 potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 3 0 at night 0 2 0	Math	0	6	3	Soap	0	47	16
potato 40 5 5 Fatter 100 44 20 nose drop 0 3 0 Bleat 0 3 0 at night 0 2 0	plant (v)	0	6	1	Egg	100	47	22
nose drop 0 3 0 Bleat 0 3 0 at night 0 2 0	Backache	50	5	1	Buy	0	45	17
Bleat 0 3 0 at night 0 2 0	potato	40	5	5	Fatter	100	44	20
at night 0 2 0	nose drop	0	3	0				
	•	0	3	0				
	at night	0	2	0				
	Foot	0	1	0				

IF: Input frequency, OF: Output Frequency

Table 4 presents the data from the words with HILO and LIHO frequency patterns.

 Table 4. Words with HILO and LIHO Frequency Patterns

HILO Words	s (N=39)			LIHO Words (N= 40)				
Words	Total	IF	OF	Words	Total	IF	OF	
	Scores				Scores			
Sore	0	184	1	Pen	70	22	66	
My	0	134	4	airplane	0	36	28	
Her	0	115	7	candy	0	36	28	
Leaves	100	101	6	iron	80	32	22	
Him	0	98	6	tomato	62	39	22	
Whose	78	93	1	fridge	100	35	21	
Your	33	87	1	plate	100	22	20	
Behind	0	85	1	eye shadow	25	40	19	
Speak	0	85	5	cat	80	26	19	
Ride	85	83	1	pistachio	100	14	18	
Bracelet	0	83	3	Sharpener	100	34	17	
Ant	0	73	4	soda	33	40	16	
Pill	50	72	8	Candle	100	40	16	
Wing	100	67	0	Fly (trans.)	0	25	16	
Take a	100	67	2	comb	100	35	14	
shower								
Shower	100	67	2	door	100	38	14	
Drop	0	63	6	Nail clipper	0	31	14	
Exercise	50	60	7	Put on	100	17	14	
Roof	100	60	5	bigger	100	38	14	
In the	0	59	6	teach	50	13	14	
morning								
Window	40	58	2	read	100	34	14	
Operation	100	76	2	umbrella	50	40	12	
Prayers	100	76	2	Large	33	10	12	
Party	100	55	7	new	0	28	12	
Write	0	55	7	change	0	36	12	
Say prayers	100	55	3	scissors	100	35	11	
Walk	0	54	3	Honey bee	100	31	11	

Hit	0	51	7	wash	0	29	11
Go to the	100	50	7	from	0	27	11
party							
Run	0	49	4	Make tea	100	42	11
Fly	0	49	1	hat	0	19	10
(intrans.)							
Leg	0	48	3	backpack	100	12	10
Sore eyes	0	46	1	picture	0	24	10
Watch	33	46	6	clean	0	26	10
Scarves	0	46	8	Take	0	21	10
Longer	0	46	7	Say hello	33	21	10
Sore finger	0	45	1	Snow man	100	35	10
Branch	0	45	6	ring	80	28	10
School	60	43	4	Toothpaste	80	30	10
				Glue	75	21	10

Friedman test was utilized to respond to the research question "Are words with various frequency patterns (FPs) in input and output produced differently by a young EFL learner?". Table 5 displays the number of the items for each FP, the median test scores, degree of freedom, chi-Square value, and p-value.

Table 5. One-Way Analysis of Variance of Four Lexical Frequency Patterns

Frequency	N	Median	df	χ2	Sig.
Pattern					
HIHI	82	66%	3	8.629	.035
HILO	39	33%			
LIHO	40	70%			
LILO	86	0%			

^{*} Alpha = p < .05

Significant differences were found (χ^2 =8.629, p = 0.035) in the production gains of the four groups of lexical items, namely HIHI (N=82, Median=66%), HILO (N=39, Median=33%), LIHO (N=40, Median=70%), LILO (N=86, median= 0%) implying that words with various FPs had

different productive gains. In other words, FP affected the productive acquisition of words for an early EFL learner in the home setting.

To explore an efficient FP for the young EFL learner's word production, a post hoc comparison was run using Wilcoxon Signed Ranks Test. Six independent comparisons were conducted to see the significant effect at the p< .05 level. However, because of the multiple comparisons, the Bonferroni correction was applied, and the level of significance was adjusted to p <. 008. Table 6 shows the number of the pairs of FPs compared with their relevant p-values.

Table 6. Multiple Comparisons of Pairs of FPs with Wilcoxon Signed-Rank Test

Pairs					HILO - LILO	
Z	-3.561	-1.802	718	-1.554	244	-1.658
Sig.	.000	.072	.473	.120	.807	.097

^{*} Adjusted alpha = p < ...008

As the results indicate, a significant difference only lied between the words with LILO and HIHO frequency patterns. That is, lexical items with the input frequency at or above 43 and output frequency at or above 9 resulted in higher production performance by the learner compared to the words with input frequency and output frequency below the respective input and output rates. Other group comparisons did not show any significant discrepancies among them. Comparisons such as HILO-LILO (z=-.244, p= 0.807), LIHO – LILO (z=-1.658, p= 0.097) and LIHO-HILO (z=-1.554, p= 0.120) indicated that differences in production performance were not statistically significant unless lexical categories enjoyed high frequencies in

input and output in the conversation between the home learner and the instructor. Accordingly, comparisons of the FPs identified HIHO frequency distribution as an efficient FP in boosting word production by a young EFL learner.

Then, the question "Is young EFL learner's acquisition of closed-class words sensitive to FPs in a home setting?" was examined. To respond to this question, closed-class (CC) words including pronouns, determiners, conjunctions, auxiliaries, and prepositions were extracted from the four categories of FPs in tables 3 and 4. LIHO and LILO word sets were excluded from the analyses as only one instance of CC word "from" was explored from LIHO data and similarly the single case of conjunction word "or" was identified in the LILO data. Therefore, CC words from HIHO and HILO frequency patterns were only used for comparisons and inspection as shown below:

Table 7. Comparison of Closed-Class (CC) Words form HIHO and HILO Frequency Patterns

	CC Word	s with			CC Words with		
	HIHO (n=	=9)			HILO (n=7)		
Word	Total	IF	OF	Words	Total	IF	OF
S	Score %				Score %		
The	92	335	88	Му	0	134	4
Under	16	265	29	Her	0	115	7
And	100	259	92	Him	0	98	6
Yourse	0	149	27	Whose	78	93	1
lf							
Me	90	129	62	Your	33	87	1
To	37	81	43	Behind	0	85	1
More	100	79	20	In	0	59	6
We	0	68	72				
With	0	64	20				

A comparison of the descriptive statistics for CC words with HIHI (Mean= 48.33, SD= 46.31) and those with HILO (Mean= 15.85, SD= 30.03) showed that CC words are sensitive to FPs. In other words, the higher usage of these words by the instructor in his input and their higher production by the learner in the output resulted in their efficient production. The findings revealed that mere higher occurrence of CC words in input addressed to the young EFL learner did not facilitate the productive performance of the same words.

The last question "Does home instruction result in efficient production of words by an EFL young learner" was scrutinized by gathering and describing data from the productive acquisition of words at different instructional periods. The percentage of productive acquisition from various periods was obtained and averaged to see if the instruction was efficient. Table 8 presents descriptive statistics for each instruction period. It sets out the number of the trained words in each period, averaged scores from immediate tests and delayed tests, total averaged sores, and the date of their administration.

Table 8. Data Concerning Each Period of Instruction

Tests	No. of	Imtest.	Deltest.	Total	Average	Average
	Word	Scores	Scores (%)	Scores (%)	Input F	Output F
	S	(%)				
T1 (Jun 15/Jun 26)	24	26.3	40.9	33.8	72	11
T2 (July 4/July 19)	20	75.0	60.0	62.4	48	18
T3 (Aug 7/Aug21)	35	53.5	47.0	50.2	56	12
T4 (Sep4/Sep19)	40	54.6	59.6	56.3	58	24
T5 (Oct2/Oct18)	28	37.6	33.3	34.1	55	9
T6 (Nov7/Nov21)	12	75.0	70.8	74.0	41	3
T7 (Dec25/Jan14)	44	41.1	42.7	42.9	53	11
T8~(Feb22/Apr8)	40	20.8	25.0	21.7	39	40
T9 (May5/May20)	15	68.8	67.2	68.4	34	11
	n=258			M = 49.31	M =50.55	M = 15.44

Imtest: immediate test, Deltest: delayed test, F: frequency

Considering the above data collected at regular intervals from the lexical acquisition of the child, we found that, on average, EFL instruction at home setting enabled the learner to produce 258 target words accurately almost half of the time (M= 49.31%). Figure 1 depicts the percentage of the lexical production gained by the learner in each instruction program.

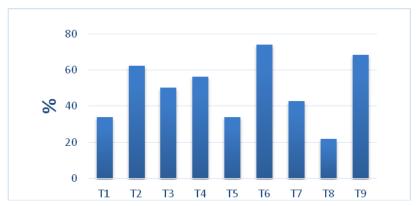


Figure 1. Word Production Gains at Nine Instruction Periods

The present study demonstrated that in a L2 learning setting where the words occur with the mean frequency of 50 (Mean=50.55) in input and with the mean frequency of 15 (Mean=15.44) in output it can lead to the successful productive performance fifty percent of the time.

4. Discussion

This case study focused on the English language development of a young EFL learner in a home setting and aimed at looking into the effects of varying FPs on the word production, coming up with an efficient FP for lexical acquisition, probing into the possible sensitivity of CC words to FP, and examining the efficiency of the instruction in a home setting. To

respond to the questions, a participant was presented with a year-long program in which the target words were instructed by means of languagebased games. The tasks were repeated in succeeding sessions to allow the reoccurrence of the target words. Each program was followed by an immediate test and a delayed test. With the completion of the programs, the target instructed words were categorized into four types of FP, depending on the occurrence of words in the input and output. Four sets of data resulting from the grouping of the trained words were HIHO, LILO, HILO, and LIHO. To enquire into the hypothesized effects on productive word acquisition of varying FPs, non-parametric analytic procedures were utilized. The findings showed that the differences were statistically meaningful, and varying FPs had differential effects in terms of production performance by the young learner. Furthermore, post hoc test located the significant difference only between HIHO and LILO frequency patterns. The results revealed that HIHO frequency pattern was more efficient in terms of word production. Production gains were outstanding at times when the instructor recurrently used the items in interaction (frequency of occurrence between 43 and 335) and when he gave the learner increased opportunities to produce the same target words (frequency scores between 9 and 92). For instance, words like the (335/88), and (259/92), dragon (152/54), rubber (141/72) and tomorrow (136/34) with higher input/output frequencies in instruction sessions respectively had also higher chances of occurrence in the learner' test tasks, while the words such as wash (40/5), call (29/1), gift (28/7) and help (18/3) which ranked low in terms of both input/output frequencies had lower chances of occurrence in the measurement sessions. Furthermore, the findings revealed that mere higher input could not ensure better lexical production as compared to the condition where words enjoyed both higher input and output frequencies. For example, lexical words, such as speak (85/5) and ride (83/1) with higher rates of occurrence in input and lower frequencies in output seldom led to the efficient production of lexical items in contrast to the words which

repeatedly emerged in input and output. This was also true with CC words. It was revealed that CC words with higher rates of occurrence in both instructor's language and learner's language were performed better than the ones which enjoyed higher frequencies in input, but suffered low frequencies in output. Pronouns like *yourself* (149/27) and *me* (129/62), proposition like *under* (265/29), and definite article *the* (335/88) with higher frequencies in input/output respectively were performed more efficiently than such pronouns as *my* (134/4), *her* (115/7) and *him* (98/6) and prepositions like *behind* (85/1) and *in* (59/6) with higher rates of occurrence in input, but low frequencies in output.

As regards the impact on the lexical acquisition of various FPs, the current study provides credence to a recent research by Sunama (2018) who found that frequency impacted the acquisition of different aspects of word knowledge including productive knowledge of spelling and parts of speech. It also confirmed the findings by Pellicer-Sanchez and Schmidt (2010) whose study demonstrated that with an increase in the frequency bandings of the words, the learning gains went up. Our study provided further evidence to the findings by Pellicer-Sanchez (2015) who claimed that his L2 learners required higher exposures to be able to produce unknown words and that eight exposures only led to the recall of 55% of the meaning of unfamiliar words. Our findings were also consistent with the findings of Barrett, Harris, and Chasin (1991) whose research showed that the frequency and pattern of the production of words by children were more similar to those their mothers used in interactions with them. In terms of the acquisition of CC words, our results were not in contrast with the findings reported by L1 and L2 researchers (Goodman et al., 2008; Crossley et al., 2014) who had already reported slower acquisition of words like articles, perfect auxiliaries, question words, complementizers, and possessive pronouns despite their mounting rates of repetition in input. In line with these findings, our study showed that mere exposure to high input cannot

guarantee the acquisition of CC words and that high input by the teacher needs to be coupled with the learner's high output in order to be acquired.

The present findings were also in harmony with the results from interactional modifications (e.g., de la Fuente, 2002; Ellis & He, 1999; McDonough, 2005; Suzuki, 2007) which are deemed to predict the productive acquisition of many language items. Evidence from such studies suggested that togetherness of input and output particularly in dialogic interactions boosted productive vocabulary knowledge. When receivers of the recasts were given opportunities for repairs and uptakes, it led to the acquisition of target forms. Furthermore, the current research corroborates the findings which highlighted the importance of output in L2 acquisition. For example, evidence from our study was consonant with the findings by Paradis (2011) who demonstrated that children's output accounted for much of the L2 vocabulary/morphology acquisition. The study also substantiated the results by Van Gelderen, Snellings, and De Glopper (2004) whose study concluded that learners' practicing with oral production during training increased word retrieval.

Additionally, the findings, here, accorded with the views held by Bargh and Pietromonaco (1982) and de Bot (1996). They argued that the frequency with which a construction is primed will affect the retrieval of relevant items in memory. Recurrent activation of target words embedded in language constructions resulted in the ease of their access. The learner in our project was more frequently primed to produce certain syntactic structures in the games (McDonough & Mackey, 2008) and the primes mostly involved the target words which repeatedly occurred in the constructions.

5. Conclusion

The findings from the current research revealed that higher teacher talk (input) was not able to ensure optimal lexical production gain in the home

setting unless it occurred in tandem with higher learner talk (output). In order to gain higher lexical production ability, apart from teacher talk which allows the learner to hear the target words many often, young EFL learners need to be afforded with higher opportunities to talk which will let them use and reuse the same words in their interactions with the teacher.

To note, as a part of a larger study, this case study on a preschooler was conducted almost concurrently with another instructed learning research which aimed at examining the same research questions with 24 preschoolers at a school environment. The games, measurement tools, data collection, and data analysis procedures employed in instructed learning study were mostly inspired by the current case study. We are sanguine that findings from these investigations could shed more light on the future studies investigating the effect of input/output FP in instructed learning. However, with the present case study, the researchers do not harbor any compelling opinions on the generalizability of the findings, but only consider the study with insightful points in terms of the formulated questions, methodology, data collection and young learner measurements for the future frequency-based projects.

4. References

- Bargh, J. A., & Pietromonaeo, P. (1982). Automatic information processing and social perception: The influence of trait information presented outside of conscious awareness on impression formation. *Journal of Personality and Social Psychology*, 43, 437-449.
- Barrett, M., Harris, M., & Chasin, J. (1991). Early lexical development and maternal speech: a comparison of children's initial and subsequent use of words. *Journal of Child Language*, 18(1), 21-40.

- Blom, E., Paradis, J., & Duncan, T. S. (2012). Effects of input properties, vocabulary size, and L1 on the development of third person singular–s in child L2. *English Language Learning*, 62, 965–994.
- Bohman, T. M., Bedore, L. M., Peña, E. D., Mendez-Perez, A., & Gillam, R. B. (2010). Wha you hear and what you say: Language performance in early sequential Spanish–English bilinguals. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 13, 325–344.
- Brent, M. R., & Siskind, J. M. (2001). The role of exposure to isolated words in early vocabulary development. *Cognition*, 81(2), B33–B44.
- Butler, Y. G. (2009). How do teachers observe and evaluate elementary school students' foreign language performance? A case study from South Korea. *TESOL Quarterly*, 43(3), 417-444.
- Bybee, J. (2010). *Language, Usage and Cognition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Carey, S., & Bartlett, E. (1978). Acquiring a single new word. *Proceedings* of the Stanford Child Language Conference, 15, 17-29.
- Chen, C., & Truscott, J. (2010). The effects of repetition and L1 lexicalization on incidental vocabulary acquisition. *Applied Linguistics*, 31(5), 693–713.
- Crossley, S. A., Salsbury, T., Titak, A., & McNamara, D. S. (2014). Frequency effects and second language lexical acquisition: Word types, word tokens, and word production. *International Journal of Corpus Linguistics*, 19(3), 301-332.

- Curtain, H. & Dahlberg, C. (2010). *Languages and children: Making the match* (4th Ed.). Boston, MA: Pearson Education.
- de Bot, K. (1996). Review article: The psycholinguistics of the output hypothesis. *Language Learning*, 46(3), 529–55.
- de la Fuente, M. (2002). Negotiation and oral acquisition of L2 vocabulary. *Studies in Second Language Acquisition*, 24, 81-112.
- Ellis, N. C. (2005). At the interface: dynamic interactions of explicit and implicit language knowledge. *Studies in Second Language Acquisition*, 27, 305–352.
- Ellis, N. (2007). The Associative-Cognitive CREED. In B. VanPatten & J. Williams (Eds.), *Theories in second language acquisition* (pp.77-95). Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Ellis, N. (2012). What can we count in language, and what counts in language acquisition, cognition, and use?. In S.T. Gries & D. S. Divjak (Eds.), *Frequency effects in language learning and processing* (pp. 7-34). Berlin: Mouton de Gruyter.
- Ellis, R. (2003). *Task-based language learning and teaching*. Oxford: Oxford University Press.
- Ellis, R. (1994). *The study of second language acquisition*. Oxford: Oxford University Press.

- Ellis, R., & He, X. (1999). The roles of modified of input and output in the incidental acquisition of word meanings. *Studies in Second Language Acquisition*, *21*, 280-301.
- Enever, J., & Moon, J. (2009). New global contexts for teaching primary ELT: Change and challenge. In J. Enever, J. Moon & U. Raman (Eds.), *Young learner English language policy and implementation:*International perspectives (pp. 5-21). Reading: Garnet Education.
- Erlam, R. (2003). Evaluating the relative effectiveness of structured-input and output-based instruction in foreign language learning. *Studies in Second Language Acquisition*, 25, 59-582.
- Gass, S. M. (1997). *Input, interaction, and the second language learner*. Mahwah, NJ: Lawrence Elrbaum.
- Gathercole, V. C. M. (2002a). Command of the mass/count distinction in bilingual and monolingual children: An English morphosyntactic distinction. In D. K. Oller & R. E. Eilers (Eds.), *Language and literacy in bilingual children* (pp. 175–219). Clevedon, U.K. Multilingual Matters.
- Genesee, F. (1987). Learning through two languages: studies of immersion and bilingual education. Cambridge MA: Newbury House.
- Gentner, D. (1982). Why nouns are learned before verbs: Linguistic relativity versus natural partitioning. In S. Kuczaj (Ed.), *Language development Language, cognition, and culture* (pp.301-334). Erlbaum, Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.

- Goodman, J. C., Dale, P. S., & Li, P. (2008). Does frequency count? Parental input and the acquisition of vocabulary. *Journal of Child Language*, *35*, 515–531.
- Hatch, E.M. (1983). *Psycholinguistics: a second language perspective*. Rowley, MA: Newbury House.
- Koirala, C. (2015). The word frequency effect on second language vocabulary learning. In F. Helm, L. Bradley, M. Guarda, & S. Thouësny (Eds.), *Critical CALL Proceedings of the 2015 EUROCALL Conference, Padova, Italy* (pp. 318-323). Dublin: Research-publishing.net.
- Krashen, S. (1981). Second Language Acquisition and Second Language Learning. Oxford: Pergamon.
- Labov, W., Rosenfelder, I. & Fruehwald, J. (2013). 100 years of sound change: linear incrementation, reversal, and re-analysis. *Language*, 89, 30-66.
- Larsen-Freeman, D. & Long, M.H. (1991). *An Introduction to Second Language Acquisition Research*. London: Longman.
- Larson-Hall, J. (2008). Weighing the benefits of studying a foreign language at a younger starting age in a minimal input situation. *Second Language Research*, 24, 35–63.
- Lieven, E. (2010). Input and first language acquisition: Evaluating the role of frequency. *Lingua*, 120(11), 2546-2556.

- Long, M. H. (1983a). Linguistic and conversational adjustments to nonnative speakers. *Studies in Second Language Acquisition*, 5, 177–194.
- Lyster, R. (2007). Content and language integrated teaching: a counterbalanced approach. Amsterdam: John Benjamin.
- Mackay, A., & Gass, S. (2002). Frequency Effects and Second Language: A Complex Picture? *Studies in Second Language Acquisition*, 24, 249–260.
- McDonough, K. (2005). Identifying the impact of negative feedback and learners' responses on ESL question development. *Studies in Second Language Acquisition*, 27, 79–103.
- McDonough, K., & Mackey, A. (2008). Syntactic priming and ESL question development. *Studies in Second Language Acquisition*, *30*(1), 31-47.
- Mintz, T. H., Newport, E. L., & Bever, T. G. (2002). The distributional structure of grammatical categories in speech to young children. *Cognitive Science*, 26, 393–424.
- Paradise, J. (2011). Individual differences in child English second language acquisition: Comparing child-internal and child-external factors. *Linguistic Approaches to Bilingualism*, *1*(3), 213-237.
- Pellicer-Sánchez, A. (2015). Incidental L2 vocabulary acquisition from and while reading: An eye-tracking study. *Studies in Second Language Acquisition*, 38(1), 1-34.

- Pellicer-Sánchez, A., & Schmitt, N. (2010). Incidental vocabulary acquisition from an authentic novel: Do Things Fall Apart? *Reading in a Foreign Language*, 22(1), 31-55.
- Pigada, M., & Schmitt, N. (2006). Vocabulary acquisition from extensive reading: A case study. *Reading in a Foreign Language*, 18, 1-28.
- Pica, T. (1983). Adult acquisition of English as a second language under different conditions of exposure. *Language Learning*, 33, 465-497.
- Rahimi, M. A., Gholami, J., & Mohammadnia, Z. (2019). The impact of different frequency patterns on the syntactic production of a 6-year-old EFL home learner: a case study. *Applied Research on English Language*, 8(3), 311-338.
- Scheele, A., F., Leseman, P., P. M., & Mayo, A., Y. (2010). The home language environment of monolingual and bilingual children and their language proficiency. *Applied Psycholinguistics*, *31*, 117–140.
- Schwartz, B. L. (1999). Sparkling at the end of the tongue: The etiology of tip-of-the-tongue phenomenology. *Psychonomic Bulletin & Review*, 6, 379–393.
- Schwartz, R. G., & Terrell, B. Y. (1983). The role of input frequency in lexical acquisition. *Journal of Child Language*, 10, 57–64.
- Singleton, D. (2005). The Critical Period Hypothesis: A coat of many colors. *International Review of Applied Linguistics in Language Teaching*, 43, 269–285.

- Skehan, P. (2001). Tasks and language performance assessment. In M. Bygate, P. Skehan & M. Swain (Eds.), *Researching pedagogic tasks:* Second language learning, teaching, and testing (pp.167-185). Harlow: Longman.
- Spada, N. (2014). Instructed Second Language Acquisition Research and Its Relevance for L2 Teacher Education. *Education Matters*, 2 (1), 41-54.
- Stern, H. (1983). Fundamental Concepts of Language Teaching. Oxford: Oxford University Press.
- Sunama, P. (2018). The Effects of Frequency of Occurrence on L2 Lexical Acquisition from Reading. *Language in India*, 18 (10), 321-325.
- Suzuki, M. (2007). *Learner uptake and second language learning*. Unpublished doctoral dissertation. Colombia University, USA.
- Swain, M. (1985). Communicative Competence: Some Roles of Comprehensible Input and Comprehensible Output in its Development. In S. Gass & C. Madden (Eds.), *Input in Second Language Acquisition* (pp. 235-253). Rowley, MA: Newbury House.
- Van Gelderen, A., Snellings, P., & De Glopper, K. (2004). The effect of enhanced lexical retrieval on second language writing: A classroom experiment. *Applied Psycholinguistics*, 25, 175-200.
- Wang, M., & Koda, K. (2005). Commonalities and differences in word identification skills among learners of English as a second language. *Language Learning*, 55, 71–98.

- White, C. (2003). *Language learning in distance education*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wolter, B. & Gyllstad, H. (2013). Frequency of input and L2 collocational processing: A comparison of congruent and incongruent collocations. *Studies in Second Language Acquisition*, *35*, 451–482.
- Wulff, S., Ellis, N. C., Römer, U., Bardovi-Harlig, K., & LeBlanc, C. J. (2009). The acquisition of tense-aspect: Converging evidence from corpora, cognition, and learner constructions. *Modern Language Journal*, 93, 336-369.

Notes on Contributors:

Muhamad Ali Rahimi is a PhD student in TEFL at Urmia University, Iran. He received his B.A. degree in ELT form Kharazmi Uiversity in 2001 and his MA in TEFL from Iran University of Science and Technology in 2003. Since then, he has been teaching English at different schools and universities. His research interests are English for specific purposes, L2 listening strategies, and child L2 acquisition.

Javad Gholami is an Associate Professor of Applied Linguistics in the Department of English Language at Urmia University, Urmia, Iran. He is the Founding Manager of Virayeshyar Language Editing & Translation Center and Co-Editor of the Journal of Teacher Education for Sustainability. His main publications have been on incidental focus on form, task-based language teaching, teacher education, and convenience editing.

Zhila Mohammadnia is an Assistant Professor of Applied Linguistics in the Department of English Language at Urmia University, Urmia, Iran. Her research interests include focus on form and task-based language teaching and power in media discourse.